



8431 572066 

Centenario de Borges El arte narrativo y la magia

Por Luis Alberto Maira

En una conferencia en torno a la poesía de Borges, realizada en el Dickinson College de Pensilvania, en abril de 1983, un crítico español le reprochó al autor de «El oro de los tigres» su convencimiento de que Eca de Queiroz es el mejor escritor peninsular de todo el siglo XIX. «¿Y cuál es el mejor, según Ud.?» preguntó Borges, deportivamente.

- Larra, Bécquer, Galdós y Clarín, contestó el crítico.

- Mi sentido pésame, entonces. No era buena idea lanzarlo a Borges con tipo de desafío. Generosamente pulverizaba a los oídos con una doctación tan pensosa como elegante.

La anécdota ilustra una realidad sobre la que todavía no se ponen de acuerdo sus exegetas, tan numerosos como los de los clásicos: el tema de sus precursos.

Jorge Luis



y uno muy ilustre. Sabemos que sus ficciones metafísicas y pseudo-estilísticas proceden de Schopenhauer, de De Quincey, de Berkeley, de Swedenborg, entre muchos otros; pero sus cuentos de compadritos, gauchos y troperos le deben más a Martín Fierro que al recuerdo de aventuras concretas. «Durante muchos años he repetido que me he criado en Palermo. Se trata, ahora lo sé, de un mero arte literario: el hecho es que me crié del otro lado de una larga verja de lindas, en una casa con jardín y con la biblioteca de mi padre y de mis abuelos».

No era cualquier biblioteca, sino una de «infinitos libros ingleses». Borges dominó la lengua de Shakespeare antes que la de Cervantes, y hay quien dice que de niño leyó

al Galpán... en inglés. Presintiendo quizás su ceguera ancestral.

Borges leyó mucho, y muy prematuramente. Hay

quienes afirman que las lecturas tempranas le marcaron a fuego, dotándolo en él un gusto

Borges es un escritor, pero

El arte narrativo y la magia. [artículo] Luis Alberto Maira

Libros y documentos

AUTORÍA

Maira, Luis Alberto

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El arte narrativo y la magia. [artículo] Luis Alberto Maira. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile